

Porównanie tłumaczeń II Tymoteusza 3:14

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	Ty zaś trwaj w których nauczyłeś się i uznałeś za godne zaufania, wiedząc od kogo nauczyłeś się,
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Ty zaś pozostań w których nauczyłeś się i zostałeś przekonany wiedząc od kogo nauczyłeś się
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Ty jednak trwaj w tym, czego się nauczyłeś i o czym zostałeś przekonany, wiedząc, od kogo się (tego) nauczyłeś,* **1)2)
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	Ty zaś trwaj, w których nauczyłeś się i zostałeś uznany godnym wiary, wiedząc, od jakich nauczyłeś się,
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Ty zaś pozostań w których nauczyłeś się i zostałeś przekonany wiedząc od kogo nauczyłeś się

¹⁾ od kogo l. skąd, tj. od Pawła, od babki, od matki, z Pism Świętych.

²⁾ <x>620 2:2</x>